Gemeinde Groß Nordende

Beschlussvorlage

Vorlage Nr.: 240/2013/GrN/BV

Fachteam:	Finanzen	Datum:	03.01.2013
Bearbeiter:	Heike Ramcke	AZ:	3/904-410

Beratungsfolge	Termin	Öffentlichkeitsstatus
Finanzausschuss der Gemeinde Groß Nordende	30.01.2013	öffentlich
Gemeindevertretung Groß Nordende	07.02.2013	öffentlich

Genehmigung von Haushaltsüberschreitungen bis 31.12.2012

Sachverhalt:
Die noch zu genehmigenden Haushaltsüberschreitungen belaufen sich gemäß Anlage mit Stand vom 31.12.2012 im Verwaltungshaushalt auf 8.819,37 €.

Finanzielle Auswirkungen:
Die Deckung für Haushaltsüberschreitungen ist durch Mehreinnahmen bzw. Minderausgaben bei anderen Haushaltsstellen gewährleistet.

Beschlussvorschlag:
Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, die Haushaltsüberschreitungen im Verwaltungshaushalt mit 8.819,37 € zu genehmigen.

_____

Ehmke

Anlagen:
Übersicht der Haushaltsüberschreitungen (Stand 31.12.2012)

Haushaltsüberschreitungen der Gemeinde Groß Nordende

Haushaltsstelle	Bezeichnung der Haushaltsstelle	Soll nach dem Haushaltsplan (einschließl. Nachtrags-haushalt) EUR	Anordnungssoll EUR	Mehrbetrag EUR	davon bereits genehmigt EUR	noch zu genehmigen EUR	Begründung
1	2	3	4	5	6	7	8
	Verwaltungshaushalt						
36000.650000	**Geschäftsausgaben**	**10.500,00**	**18.356,34**	**7.856,34**	**0,00**	**7.856,34**	**Herstellung der Gemeindechronik**
67500.672000	Kostenersatz	700,00	1.670,53	970,53	970,53	0,00	Straßenreinigung durch die Stadt Uetersen (für 2011 und 1. Halbjahr 2012) sowie Straßenreinigung durch Fremdfirma
77100.520000	**Kauf und Unterhaltung von Geräten**	**2.000,00**	**8.116,56**	**6.116,56**	**5.153,53**	**963,03**	Reparaturkosten für den ID-Aufsitzmäher (825,50 €), Reparatur der Lenkung des Fendt Traktors (3.970,90 €), Reparatur Mulcher (821,75 €), **Auspuffanlage Fendt (699,53 €)**
	Summe	**13.200,00**	**28.143,43**	**14.943,43**	**6.124,06**	**8.819,37**	
noch zu genehmigen im Verwaltungshaushalt =						**8.819,37**	**Stand 31.12.2012**
	Vermögenshaushalt						
76000.935000	Erwerb von beweglichem Vermögens - Dorfgemeinschaftshaus-	0,00	1.341,13	1.341,13	1.341,13	0,00	Erwerb eines Defibrillators
79100.987000	Investitionszuschuss für das Leuchtturmprojekt Reetdachförderung	0,00	699,16	699,16	699,16	0,00	der AktivRegion Pinneberger Marsch & Geest und Steinburg hier: Schlussabrechnung für die Gemeinde Groß Nordende
	Summe	**0,00**	**2.040,29**	**2.040,29**	**2.040,29**	**0,00**	
noch zu genehmigen im Vermögenshaushalt =						**0,00**	**Stand 31.12.2012**

:

Gemeinde Groß Nordende

Vermerk

Vorlage Nr.: 241/2013/GrN/BV

Fachteam:	Ordnung und Technik	Datum:	08.01.2013
Bearbeiter:	Jenny Thomsen	AZ:	7/112.212

Beratungsfolge	Termin	Öffentlichkeitsstatus
Bauausschuss der Gemeinde Groß Nordende	23.01.2013	öffentlich

Beschaffung eines neuen Tempomessgerätes zusammen mit der Gemeinde Neuendeich

Sachverhalt:

Das gemeinsame Tempomessgerät der Gemeinden Groß Nordende und Neuendeich ist nach 8 Jahren kaputt und nicht wieder reparabel. Die Technik ist veraltet und es gibt keine Ersatzteile mehr.
Da die Auswertungen des Gerätes sowohl an die Polizeistation Tornesch als auch an die Polizeidirektion Bad Segeberg zur Kenntnis gesandt werden, wurde dort nachgefragt, wie hoch der Nutzen dieser Aufzeichnungen ist.
Hier gab es unterschiedliche Meinungen. Die Polizeistation Tornesch hält die Aufzeichnungen für die polizeiliche Verkehrsüberwachung für nicht nutzbar. Es wurde auf die Polizei Uetersen verwiesen, welche von der Stadt Uetersen vor einigen Jahren eine Laserpistole geschenkt bekommen hat. Mit dieser Laserpistole kann die Polizei auch repressiv gegen Raser vorgehen. Ein solches Gerät der Fa. LAVEG hat vor einigen Jahren 5.000 € gekostet.
Die Polizeidirektion Bad Segeberg hingegen hält die Messergebnisse für sehr hilfreich. Gerade um Beschwerden etwas zu objektivieren und als Entscheidungshilfe für einen Überwachungseinsatz des „Messtrupps“ nutzen zu können.

Es wurde die Firma impact systems GmbH des vorhandenen Messgerätes um ein Angebot gebeten.
Ferner liegen Preise der Fa. Sierzega aus Österreich bzw. Bottrop in Deutschland vor. Diese Geräte sind zwar preiswerter, benötigen dafür zum Auslesen ein Smartphone oder PC, weil alles kabellos über Bluetooth funktioniert. Das andere Gerät dagegen arbeitet mit USB und SD-Karte.

Eine Anschaffung eines neuen Tempo-Messgerätes macht nur mit der Gemeinde Neuendeich zusammen Sinn.

_____
(Thomsen)

Anlagen:
Angebot Fa. Impact
Preisliste Fa. Sierzega

SPEED DISPLAYS
GESCHWINDIGKEITSANZEIGEN

CLASSIC

The Classic Speed Display aims to educate drivers by showing them their speeds driven. Different speeds can be displayed in different colours what creates even more awareness.

Die klassische Geschwindigkeitsanzeige bietet mittels radargesteuertem LED-Display die Möglichkeit dem Fahrer seine Geschwindigkeit als Spiegel vor Augen zu halten. Dies kann mit ein- oder mehrfarbigen LEDs erfolgen.

GR32	GR32
30.5 cm digit size **portrait and landscape version**	30,5 cm Zeichenhöhe Hoch- und Querformat-Tafel
GR32S **+ Bluetooth** **+ memory**	GR32S + Bluetooth + Datenspeicher
GR32C **+ multicolour LEDs**	GR32C + mehrfarbige LEDs

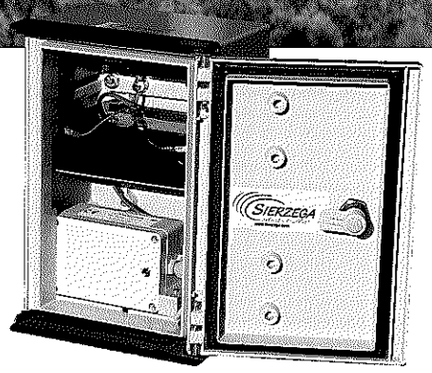
GR42	GR42
44 cm digit size **portrait and landscape version**	44 cm Zeichenhöhe Hoch- und Querformat-Tafel
GR42S **+ Bluetooth** **+ memory**	GR42S + Bluetooth + Datenspeicher
GR42C **+ multicolour LEDs**	GR42C + mehrfarbige LEDs

TRAFFIC DETECTION
VERKEHRSERFASSUNG

IN A BOX / IN DER BOX

The traffic sensor uses radar technology for non-intrusive vehicle detection. The device is used as a side-fire device and can be mounted on a pole within minutes. Data from the counter is retrieved wireless with Bluetooth (PC or smartphone).

Die Verkehrserfassung erfolgt über moderne Radarsensoren von außerhalb der Straße. Die Box ist innerhalb weniger Minuten an einem Mast neben der Straße montiert. Alle Geräte werden kabellos über Bluetooth mit PC oder Smartphone verbunden.



SR4	SR4
Memory for 860,000 vehicles	Speicher für 860.000 Fahrzeuge
Records date, time, length, speed, gap between vehicles and direction.	Erfasst Richtung, Geschwindigkeit, Fahrzeuglänge und Abstand auf zweispurigen Straßen.
Battery run time: up to 16 days	Batteriebetrieb für bis zu 16 Tage

SR6	SR6
In addition to the SR4 counter:	Zusätzlich zu SR4:

Preisliste Anzeigen und Zubehör

Geschwindigkeitsanzeigen

Klassische Geschwindigkeitsanzeigen

GR32*	EUR	1.295,00	Einfarb-LED-Anzeige
GR32S	EUR	1.595,00	Einfarb-LED-Anzeige
GR32C	EUR	1.695,00	Mehrfarb-LED-Anzeige
GR42S	EUR	1.995,00	Einfarb-LED-Anzeige
GR42C	EUR	2.395,00	Mehrfarb-LED-Anzeige

Speedpacer

Speedpacer Flash	EUR	995,00	18 cm runde gelbe LED-Blinkleuchte
Speedpacer 1168S	EUR	1.795,00	Einfarb-LED-Anzeige
Speedpacer 1168C	EUR	1.995,00	Mehrfarb-LED-Anzeige
Speedpacer 2368S	EUR	2.095,00	Einfarb-LED-Anzeige
Speedpacer 2368C	EUR	2.595,00	Mehrfarb-LED-Anzeige
Speedpacer 2368FC	EUR	3.295,00	Vollfarb-LED-Anzeige
Speedpacer 4568S	EUR	2.595,00	Einfarb-LED-Anzeige
Speedpacer 4568C	EUR	3.495,00	Mehrfarb-LED-Anzeige
Speedpacer 4568FC	EUR	4.595,00	Vollfarb-LED-Anzeige

Vollfarb-Vollmatrix-Anzeigen

GR 4545FC	EUR	3.995,00	Vollfarb-LED-Anzeige
GR 4590FC	EUR	6.795,00	Vollfarb-LED-Anzeige

Ausgesuchtes Zubehör

Individuelle Frontplatte	EUR	45,00	DiamondGrade Folie/eigenes Sujet (32)
	EUR	80,00	DiamondGrade Folie/eigenes Sujet (42, Flash)
Variable Mastbefestigung	EUR	195,00	für 2 Batterien (ohne Befestigung)
	EUR	170,00	für 2 Batterien (ohne Befestigung)
	EUR	325,00	für 4 Batterien (Mastbefestigung inkludiert)
Befestigungsmöglichkeiten:			
Rückplatte VG2, VG3	EUR	49,00	Ø50-180mm
Stahlband	EUR	19,50	Beliebige Mastdicke
Laschen	EUR	30,00	Ø48,60,76,90mm Ø110mm á EUR 48,00
Batterie	EUR	65,00	12V, 18Ah
	EUR	80,00	12V, 22Ah
Ladegerät	EUR	95,00	Mascot 2140 (4A) - für Außenanwendungen
	EUR	135,00	Mascot 2840 (7A) - für Außenanwendungen
	EUR	210,00	Mascot 9740 (10 A) - für Außenanwendungen
	EUR	135,00	Fronius Acctiva Easy 1206 (6A)
Solarpaket	EUR	690,00	Solarmodul (50 W), Laderegler, Halterung
	EUR	790,00	Solarmodul (70 W), Laderegler, Halterung
	EUR	890,00	Solarmodul (95 W), Laderegler, Halterung
Netzgerät	EUR	150,00	230V, für GR 32/42

* Dieses Produkt ist nicht mit Bluetooth und Datenspeicher ausgestattet. Diese Übersicht stellt nur einen Teil unseres Zubehörs dar. Preise gültig ab Oktober 2012. Änderungen vorbehalten.

Zentrale Österreich, Tel: +43 (7221) 64114-0, Fax: +43 (7221) 64114-14, office@sierzega.com, www.sierzega.com
Büro Deutschland, Tel: +49 (2041) 77 77 60, Fax: + 49 (2041) 77 77 59, office@sierzega.de, www.sierzega.de

IMPACT systems GmbH Widdersdorfer Str. 240 50825 Köln Tel.: 0221-17076900 Fax: 0221-17076901

Amt Moorrege
Frau Thomsen
Amtsstr. 12

25436 Amt Moorrege

Angebot

Nr.: 23396
vom 10.12.2012

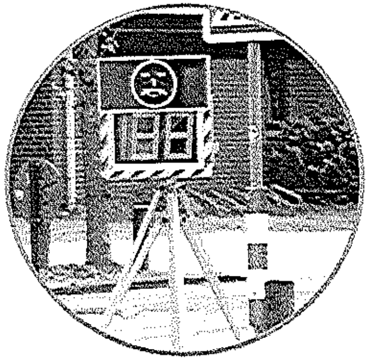
Menge	Bezeichung	Preis	Gesamtpreis
1	**Radar-Display "gamma"** Anzeigebereich: dreistellig, bis 199 km/h Höhe der Ziffern: 28 cm in LED-Technik verschiedene Anzeigefunktionen, z. B. in gelb, in rot bei Tempoüberschreitung, Warnfunktion für Tempo 30 und 50, Sonderzeichen einblendbar inkl. Datenaufzeichnung auf Speicherkarten inkl. USB-Lesegerät und zwei SD-Speicherkarten inkl. retro-reflektierende, rot-weiße Zusatztafel mit dem Text "Sie fahren" bzw. "Sie fahren über" inkl. 2 Akkus inkl. 1 Ladegerät (automatische Abschaltung) inkl. Befestigungsmaterial für Masten bis 120mm ø	2.090,00 €	2.090,00 €
1	Auswerte-Software "IMPACT UniGraph"	195,00 €	195,00 €
	optionales Zubehör / Service:		
	Einweisung und Schulung des Bedienerpersonals vor Ort	295,00 €	
	Solarunterstützung für ortsfeste Dauernutzung	800,00 €	
	Direktanschluß an die 240V - Stromversorgung	300,00 €	
	Zusatzschild ("Achtung Kinder" oder "Achtung Schule")	149,00 €	
	5-Bein-Stativ	199,00 €	
	Ersatz Akku 12V 12Ah	79,00 €	
	Ersatz Akku 12V 20Ah	98,00 €	
	Ein-Mann-Halterung	70,00 €	
	Dialogschild "Gesicht"	290,00 €	
	Dialogschild "Langsam/Danke"	290,00 €	

Versandkosten	0,00 €
Nettobetrag	2.285,00 €
19% MwSt.	434,15 €
Gesamtbetrag	2.719,15 €

Zahlungsbedingung: 14 Tage netto

Standard-Tempoanzeige in gelb

Rote Anzeige bei Überschreitung



Auch als Dialogdisplay

Positives Zeichen als Belohnung

Negatives Zeichen für Raser

Ein System mit vielen Gesichtern

Radar-Display

gamma

warnen - messen - auswerten

Mit dem Radar-Display *gamma* bleiben keine Wünsche mehr offen.
Die dreistellige LED-Ziffernanzeige ist 30 cm hoch und in **zwei Farben** möglich, z. B. in gelb bei angepaßter Geschwindigkeit und in rot bei Überschreitung.

Außerdem sind zwei **Sonderzeichen** zuschaltbar, auch im Wechsel mit der Ziffernanzeige. Ein Haken belohnt für die richtige Geschwindigkeit, drei helle Ausrufungszeichen signalisieren zu hohes Tempo.

Ein stabiles **Metallgehäuse** und eine rot-weiße Alu-Texttafel schützen den Sensor und die Datenerfassungseinheit, die das Verkehrsgeschehen in **zwei Fahrtrichtungen** auf einer Speicherkarte aufnehmen.

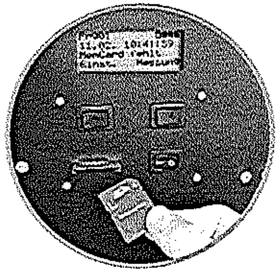
Das Display verfügt über eine Batteriestandsanzeige und einen Tiefentladeschutz.

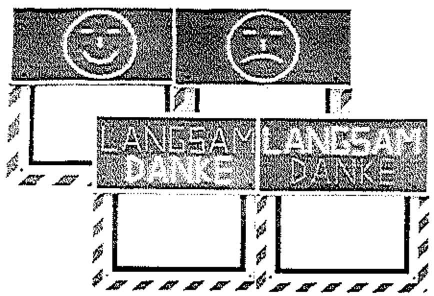
Zehn **vorinstallierte Anzeigeprogramme** für die häufigsten Verkehrssituationen, z. B. Tempo-30-Zonen und Spielstraßen, machen die Einrichtung des Geräts am Meßort zu einem Kinderspiel.

Darüberhinaus können Sie aber auch eigene Anzeigearten gestalten und programmieren - **optimale Anpassung** an Ihre Bedürfnisse !

Ein **Timer-Modus** für feste Betriebszeiten und die Möglichkeit zur verdeckten Messung runden das Bild ab.

Die **Auswertung** der gesammelten Einzeldaten erfolgt über die Windows-Software UniGraph II, die Ihnen alle wichtigen Kennziffern und Diagramme liefert.





Technische Daten

Abmessungen	H 39 cm x B 62 cm x T 20 cm
Gewicht	14,2 kg
Gehäusetyp	Aluminium, Pulverbeschichtung grau, seitlich schwenkbare Tür, geschützt nach IP65, d. h. staub- und strahlwasserdicht
Verschlußsystem	abschließbar, zwei Klinken mit gleichschließenden Schlüsseln
Abmessungen u. Material Zusatztafel	H 70 cm x B 68 cm, Aluminium mit abgerundeten Ecken
Hintergrundfarbe der Zusatztafel	weiß, retro-reflektierend, rot-weiße Umrandung
Text	"Sie fahren" bzw. "Sie fahren über" auf Anfrage freie Wahl von Text und Grafiken auch als Dialogdisplay erhältlich mit selbstleuchtendem Grafiken / Texten
Zifferngröße und -farbe	30 cm, ca. 700 Hochleistungs-Leuchtdioden in Dreierreihen, in den Farben gelb und rot; sehr hell (800.000 mcd)
Sonderzeichen	positives und negatives Symbol zur visuellen Unterstützung, optional einblendbar (solo oder im Wechsel mit Tempoanzeige)
Lesbarkeit von Schrift und Ziffern	mind. 100 m
Helligkeitsregelung	automatische Anpassung an Umgebungslicht zur Blendvermeidung bei Dämmerung und Nacht
Radarsensor	in die Anzeige integrierter Radarsensor mit Allgemeingenehmigung
Reichweite des Sensors	max. 120 m (Ausrichtung beachten)
Meßfrequenz	24,125 GHz
Meßbereich	5 km/h bis 250 km/h
Anzeigebereich	dreistellig, von 5 km/h bis 199 km/h
Spannungsversorgung Standard	ein oder zwei wiederaufladbare 12 Volt-Akkublocks, Batteriestand Anzeige im Bedienfeld
Spannungsversorgung optional	Dauerbetrieb mit Ladenetzteil oder mit Solaranschluß
Stromaufnahme	1,5 Watt
Betriebsdauer	2 - 12 Wochen (je nach Akkubestückung), automatische Abschaltung bei Stromausfall ohne Meßdatenverlust, integrierter Tiefentladeschutz
Meßrate und Abweichung	ca. 2,5 Meßwerte pro Sekunde, Abweichung ± 1 km/h (bis 100 km/h)
Datenspeicherung	Kartenschub für SD Karten (bis 2 GB Kapazität) Einzelfahrzeug-Messung mit Datum, Uhrzeit, Tempo und Richtung
Besonderheiten	menügeführte Bedienung gleichzeitige Zählung von zwei Fahrtrichtungen (Querschnitt) - 10 vorinstallierte Anzeigeprogramme für die häufigsten Meßsituationen (z. B. Tempo-30-Zone, Warnfunktion etc.) 10 frei konfigurierbare Programme zur optimalen Anpassung auf individuelle Situationen - Timer-Modus
Zertifizierung	CE 0682
Garantie	2 Jahre Herstellergarantie auf das Hauptgerät

Qualität aus Deutschland

Gemeinde Groß Nordende

Beschlussvorlage

Vorlage Nr.: 242/2013/GrN/BV

Fachteam:	Kommunikations- und Strukturmanagement	Datum:	16.01.2013
Bearbeiter:	Frank Wulff	AZ:	

Beratungsfolge	Termin	Öffentlichkeitsstatus
Finanzausschuss der Gemeinde Groß Nordende	30.01.2013	öffentlich
Gemeindevertretung Groß Nordende	07.02.2013	öffentlich

Beitritt der Gemeinde zum neu zu gründenden Zweckverband Breitband

Sachverhalt und Stellungnahme der Verwaltung:

Die azv Breitband GmbH hatte im letzten Jahr damit begonnen, die Versorgung der Gemeinde Neuendeich mit schnellem Internet (Glasfaserverkabelung) in die Wege zu leiten. Aus dem Amtsbereich Moorrege werden derzeitig durch die azv Breitband GmbH die Gemeinden Neuendeich, Holm und Heist sowie die Gemeinden Lentföhrden und Hasloh bearbeitet. Grundlage dafür war ein Beschluss der Verbandsversammlung des AZV Pinneberg vom 05.07.2010, ihrem Kommunalunternehmen, der azv Breitband GmbH, die Aufgabe „Telekommunikationsdienstleistungen einrichten und betreiben“ zuzuordnen. In der Sitzung der Verbandsversammlung am 19.12.2011 wurden dann erstmals Bedenken dagegen geäußert, dass eventuelle Risiken aus den Aktivitäten der GmbH am Ende von der Solidargemeinschaft aller Verbandsmitglieder des AZV Pinneberg getragen werden müssten, obwohl nur einige Gemeinden Vorteile hätten. Diese Kritik wurde massiv durch die Städte geäußert. Die Befürchtungen stützen sich dabei besonders auf Gemeinden wie Neuendeich, bei denen eine hohe Investitionslücke offensichtlich ist und in keinster Weise ausgeglichen werden könnte. Die Diskussionen wurden weiterhin geführt und endeten schließlich mit dem Beschluss des erweiterten Verwaltungsrates am 08.10.2012, bis zum Jahresende eine Option vorzuschlagen, die die Risikohaftung auf die Gemeinden beschränkt, in deren Gebiet die Breitbandversorgung durchgeführt wird.
In darauf folgenden Gesprächen wurde der Vorschlag konkretisiert, einen Zweckverband mit den Gemeinden zu gründen, in deren Gebiet eine Breitbandversorgung erfolgt oder erfolgen soll.
Ein Zweckverband wird für die betroffenen Gemeinden als sinnvoll angesehen. Durch dieses Instrument erhalten die Mitgliedsgemeinden die Möglichkeit zur Ein- und Mitwirkung in die Breitbandaktivitäten in ihrem Gebiet. Es ermöglicht den direkten Informationsfluss, was somit auch den Einwohnern zu Gute kommt. Wesentlich ist aber auch die Lösung der Haftungsfrage. Die Risikohaftung beschränkt sich zukünftig nur noch auf die Mitglieder dieses Zweckverbandes. In Schleswig-Holstein

werden bereits erfolgreich Zweckverbände in diesem Bereich praktiziert.

Der Zweckverband hätte dann die Aufgabe, die Breitbandversorgung im Gebiet seiner Mitglieder flächendeckend sicherzustellen, zu fördern und dauerhaft zu sichern. Hierzu gehört unter Beachtung der jeweils geltenden rechtlichen Rahmenbedingungen die Schaffung, Unterhaltung, Instandhaltung und Wartung des passiven und aktiven Netzes sowie der passiven und aktiven Infrastrukturmaßnahmen für eine flächendeckende Breitbandversorgung im Verbandsgebiet. Zu diesem Zweck kann der Zweckverband in eigene Infrastruktur investieren. Der Zweckverband hat weiterhin die Aufgabe, die Realisierung des Breitbandnetzes zu überwachen und zu steuern.

Zur Gründung des Zweckverbandes „BZV Südholstein“ werden eine Verbandssatzung und ein öffentlich-rechtlicher Vertrag vorbereitet. Hierüber würde die Gemeinde Groß Nordende zu einem späteren Zeitpunkt befinden, wenn es um die endgültige Entscheidung über einen Beitritt zum Zweckverband gehen würde. Es geht jetzt nur um die grundsätzliche Entscheidung, einem neuzugründenden Zweckverband positiv gegenüber zu stehen und beizutreten. Ein Beitritt seitens der Gemeinde Groß Nordende wäre natürlich sofort mit Gründung des Zweckverbandes möglich. Es wird jedoch vorgeschlagen, zunächst die Entwicklung des Verbandes abzusehen und die Gründung nur positiv zu bewerten, zumal die Gemeinde bis auf die Bereiche Lander und Grenzstraße ausreichend versorgt ist. Es wäre auch möglich, vor einem Beitritt die Einwohner der Gemeinde über die Versorgungswünsche zu befragen.

Finanzierung:

Ein Zweckverband „BZV Südholstein“ würde mit einem wirtschaftlichen Zweck auftreten und in eine Breitbandinfrastruktur investieren. Ein Zweckverband mit wirtschaftlichen Zielen ist mit einem Stammkapital auszustatten (§ 15 Abs. 3 Gesetz über kommunale Zusammenarbeit). Es wurde errechnet, dass dieses Stammkapital 20.000 € betragen muss. Eine Verbandsumlage würde zunächst nicht erhoben werden, sofern die Eigenkapitalausstattung und laufende Kosten durch Leistungen des Betriebs gewährleistet sind.
Es ist vorgesehen, die Stammkapitaleinlage zu verzinsen. Bei einem späteren Austritt aus dem Zweckverband würde eine Rückzahlung dieser Einlage erfolgen, wenn denn keine Leistungen durch den Zweckverband in der Gemeinde erfolgt sind, für die das Kapital genutzt wurde.

Beschlussvorschlag:

Die Gemeinde Groß Nordende hält die Gründung eines neuen Zweckverbandes „BZV Südholstein“ für sinnvoll, um die Herstellung der Breitbandversorgung in den Gemeinden des Amtes Moorrege mit einem Glasfasernetz zu gewährleisten. Die Gemeinde Groß Nordende wird die Entwicklung des Zweckverbandes abwarten und zu einem späteren Zeitpunkt über einen möglichen Beitritt entscheiden.

Ehmke
Bürgermeisterin